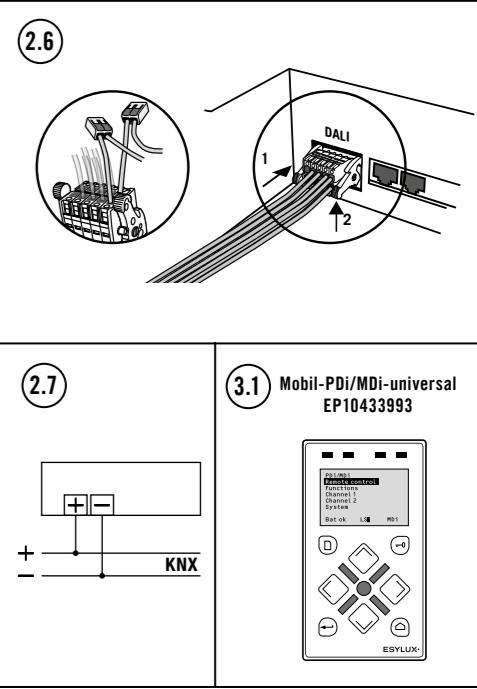
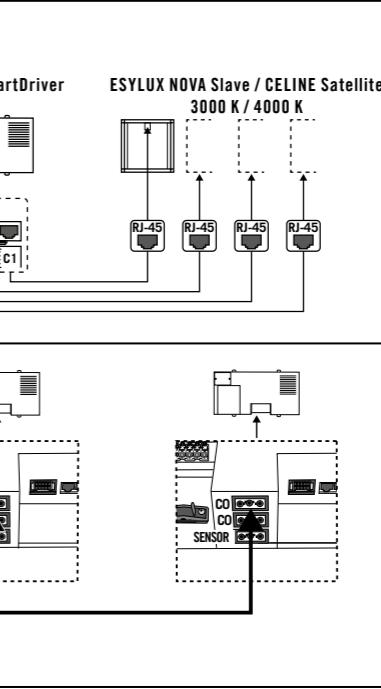
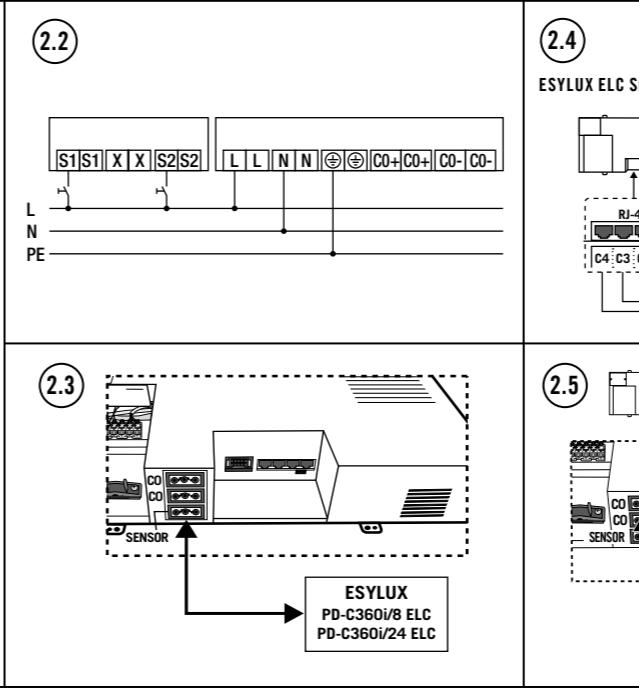
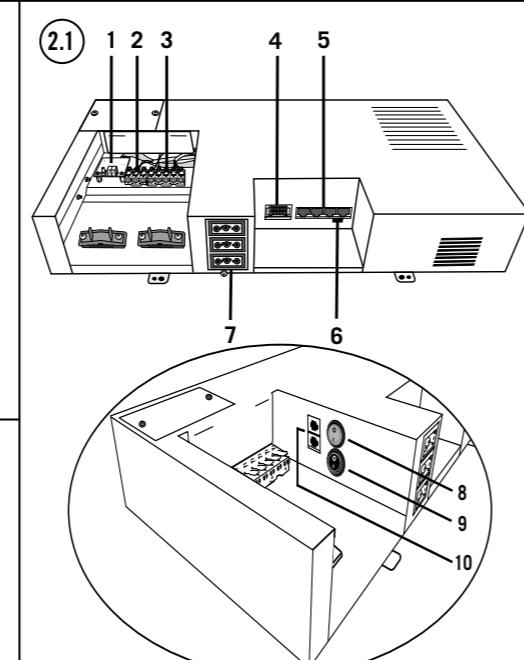
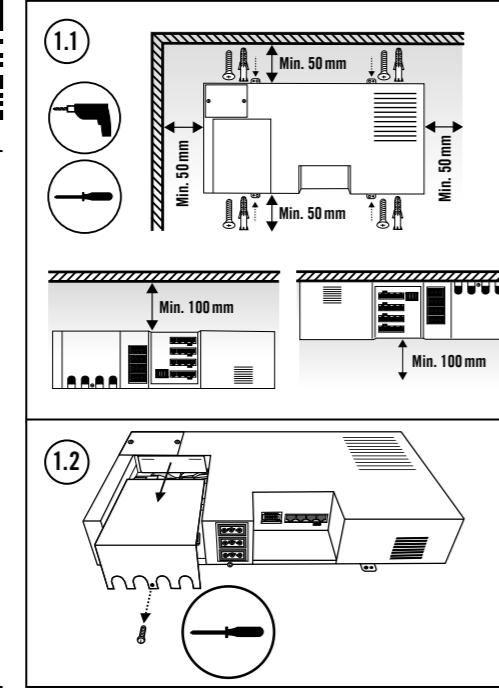
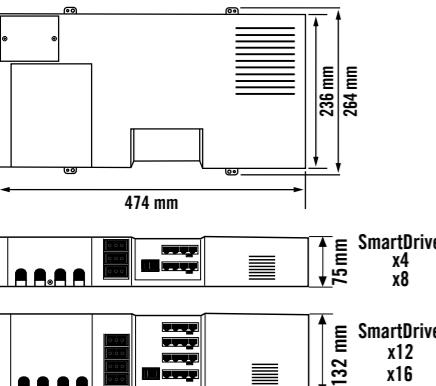




ELC SmartDriver xX ELC SmartDriver xX BT ELC SmartDriver xX KNX



DE Bedienungsanleitung



GEFAHR!



Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Die Installation darf nur von Elektroinstallateuren oder Elektrofachkräften unter Berücksichtigung der landesspezifischen Vorschriften erfolgen.
- Vor Montage/Demontage Netzspannung freischalten.

Die ausführliche Bedienungsanleitung und Hinweise zur Entsorgung finden Sie unter <https://www.esylux.com/y/BA012497>

1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der ESYLUX Light Control (ELC) SmartDriver ist ein Betriebsgerät für folgende ESYLUX Leuchten:

- CELINE Satellite, Farbtemperatur 3000 K und 4000 K
- NOVA Slave, Farbtemperatur 3000 K und 4000 K

Das Gerät darf nur im Innenbereich zur Spannungsversorgung und Steuerung der genannten Leuchten verwendet werden.

Für den bestimmungsgemäßen Betrieb muss das Gerät mit einem der folgenden ESYLUX DALI-Präsenzmelder verbunden werden (nicht mitgeliefert):

- PD-C360i/8 ELC (Bestell-Nr. EP10427602)
- PD-C360i/24 ELC (Bestell-Nr. EP10427619)

Weitere Eigenschaften

- Anzahl der per RJ-45 anschließbaren Leuchten:
 - ELC SmartDriver x4: maximal 4 Leuchten.
 - ELC SmartDriver x8: maximal 8 Leuchten.
 - ELC SmartDriver x12: maximal 12 Leuchten.
 - ELC SmartDriver x16: maximal 16 Leuchten.

Die angeschlossenen Leuchten bilden eine Lichtgruppe.

Für die Steuerung der Leuchten stehen 4 Lichtkanäle zur Verfügung.

Parallelanschluss von ELC SmartDrivern per DALI:

- ELC SmartDriver x4: maximal 20 Geräte.
- ELC SmartDriver x8: maximal 10 Geräte.
- ELC SmartDriver x12: maximal 6 Geräte.
- ELC SmartDriver x16: maximal 5 Geräte.

ACHTUNG! Wenn Sie mehr als 5 SmartDriver parallel verbinden wollen, muss zuvor die DALI Busspannungsversorgung konfiguriert werden. Ansonsten kommt es zur Zerstörung der Geräte. Wie Sie die Busspannungsversorgung konfigurieren, steht im beiliegenden Informationsblatt "DALI Power" und in der ausführlichen Bedienungsanleitung.

Alle Leuchten, die an parallel verbundenen SmartDrivern angeschlossen sind, bilden eine gemeinsame Lichtgruppe.

ELC-Bus zur Verbindung von Lichtgruppen: Per ELC-Bus können Lichtgruppen individuell auf Meldersignale anderer Lichtgruppen reagieren, beispielsweise auf Präsenzmeldungen.

Das Gerät ist für Netzweiterleitung geeignet. Maximaler Gesamtstrom der Netzan schlussklemme: 10 A.

Die Ausgangsspannungen der Steuereinheit sind SELV (Safety Extra Low Voltage).

2 Montage

Deckenmontage oder Wandmontage gemäß (1.1).

3 Anschluss

Schrauben Sie die Abdeckung ab (1.2), um an die Anschlussklemmen zu gelangen.

Anschlüsse (2.1):

- Nur Modell ELC SmartDriver KNX: KNX-Anschluss
- Anschlussklemme für Taster S1 und S2
- Netzanschlussklemme
- Anschlussbuchse DALI C1 bis C4
- RJ-45-Buchsen für Verbindung mit angegebenen ESYLUX Leuchten
- USB-Anschluss, ausschließlich für Servicezwecke
- Anschlussbuchsen DALI CO für Parallelanschluss

Abmessungen ca. ELC SmartDriver x4: 474 x 255 x 75 mm

ELC SmartDriver x8: 474 x 255 x 75 mm

ELC SmartDriver x12: 474 x 255 x 132 mm

ELC SmartDriver x16: 474 x 255 x 132 mm

Gewicht ca.	
ELC SmartDriver x4	3,30 kg
ELC SmartDriver x8	3,30 kg
ELC SmartDriver x12	4,15 kg
ELC SmartDriver x16	4,50 kg

6 Lieferumfang

ELC SmartDriver, DALI-CO-Verbindungskabel, ELC-Bus-Verbindungskabel, verkabelte Klemme für Anschluss an DALI C1-C4.

Technische und optische Änderungen vorbehalten.

Die ESYLUX Herstellergarantie finden Sie im Internet unter www.esylux.com

6B Operating instructions



Risk of fatal injury from electric shock!

- Installation must only be performed by an electrical installation technician or a trained electrician, taking country-specific regulations into account.
- Switch off the power supply prior to assembly/disassembly.

Detailed operating instructions and information on disposal can be found at: <https://www.esylux.com/y/BA012497>

1 Intended use

The ESYLUX Light Control (ELC) SmartDriver is an operating device for the following ESYLUX lights:

- CELINE Satellite, colour temperature 3000 K and 4000 K
- NOVA Slave, colour temperature 3000 K and 4000 K

The device must only be used indoors to supply power to and control the specified lights.

To be operated as intended, the device must be connected to one of the following ESYLUX DALI presence detectors (not supplied):

- PD-C360i/8 ELC (order number EP10427602)
- PD-C360i/24 ELC (order number EP10427619)

Additional features

- Number of lights that can be connected via RJ-45:
 - ELC SmartDriver x4: max. 4 lights.
 - ELC SmartDriver x8: max. 8 lights.
 - ELC SmartDriver x12: max. 12 lights.
 - ELC SmartDriver x16: max. 16 lights.
- The connected lights form a lighting group.
- The device can control the lights via 4 light channels.
- Parallel connection of ELC SmartDrivers via DALI:
 - ELC SmartDriver x4: max. 20 devices.
 - ELC SmartDriver x8: max. 10 devices.
 - ELC SmartDriver x12: max. 6 devices.
 - ELC SmartDriver x16: max. 5 devices.

Note! If you would like to connect more than five SmartDrivers in parallel, the DALI bus voltage supply must be configured first. Not configuring the DALI bus voltage supply may destroy the devices. Information on how to configure the bus voltage supply can be found in the attached "DALI Power" information sheet and in the detailed operating manual.

- All lights connected to SmartDrivers that are themselves connected in parallel form a single lighting group.
- ECL bus for connecting lighting groups: Using the ELC bus, lighting groups can respond individually to signals from other lighting groups, for example when a presence detector is activated.
- The device is suitable for use with loop-in wiring. Maximum total current at the mains connection terminal: 10 A.
- The output voltage of the control unit is SELV (Safety Extra Low Voltage).

2 Installation

Ceiling mounting or wall mounting as shown in (1.1).

3 Connection

Unscrew the cover (1.2) to access the connection terminals.

Connections (2.1):

- Only for model ELC SmartDriver KNX: KNX connection
- Connection terminal for buttons S1 and S2
- Mains terminal
- DALI C1 to C4 connection socket
- RJ-45 sockets for connecting specified ESYLUX lights
- USB connection, exclusively for service purposes
- DALI CO connection sockets for the parallel connection
- "DALI Power" switch (DALI bus voltage supply)

Switch position "ON": Factory setting — the device supplies the DALI bus with voltage.

Note! If you would like to connect more than five SmartDrivers in parallel, the DALI bus voltage supply must be configured

first. Not configuring the DALI bus voltage supply may destroy the devices.

Information on how to configure the bus voltage supply can be found in the attached "DALI Power" information sheet and in the detailed operating manual.

- ELC bus configuration "switch".
- Switch position "ON": Only devices at the beginning and end of an ELC bus connection.

10. RJ-11 sockets for connecting via the ELC bus.

- Connect the ELC SmartDriver to connection terminals 2 and 3 (see image 2.1) in accordance with the wiring diagram (2.2).

- Connect the DALI presence detector to the ELC SmartDriver as shown in (2.3) (connection cable is included with detector).

- Connect the ESYLUX lights specified under "Intended use" to the ELC SmartDriver as shown in the wiring diagram (2.4). The RJ-45 sockets for light channels 1 to 4 are labelled as C1 to C4.

- Connect an additional ELC SmartDriver via DALI with the supplied cable as shown in (2.5).

- Connect DALI devices, such as DALI switches (2.6):

1. Use the cables to connect the DALI connections of the device to the push terminal.
2. Insert the terminal into the DALI C1-C4 pin connector.

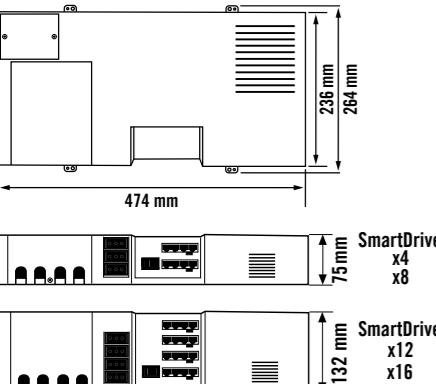
- Only for model ELC SmartDriver KNX: Connect to KNX bus as shown in wiring diagram (2.7).

4 Settings

Settings via remote control Mobil-PDI/MDi-universal

(Available as an accessory) (3.1):

Switch lighting on/off; dim lighting; call up and set up


ELC SmartDriver xX
ELC SmartDriver xX BT
ELC SmartDriver xX KNX

FR Mode d'emploi
DANGER !
Danger de mort par électrocution !

L'installation doit impérativement être effectuée par des installateurs professionnels ou des spécialistes de l'électronique conformément aux normes et prescriptions locales en vigueur.
Avant d'installer ou de dé installer le produit, coupez le courant. Vous pouvez à tout moment consulter le mode d'emploi complet et les informations relatives à l'élimination du produit à l'adresse suivante : <https://www.esylux.com/y/BA012497>.

1 Conformité d'utilisation

Le ESYLUX Light Control (ELC) SmartDriver est compatible avec les luminaires ESYLUX suivants :
• CELINE Satellite, température de couleur 3 000 K et 4 000 K
• NOVA esclave, température de couleur 3 000 K et 4 000 K
Ce appareil est destiné uniquement à l'alimentation et à la commande des luminaires listés ci-dessus en intérieur. Pour garantir la conformité d'utilisation, le appareil doit être raccordé à l'un des détecteurs de présence DALI d'ESYLUX suivants (non fourni) :
• PD-C360i/8 ELC (numéro de commande EP10427602)
• PD-C360i/16 ELC (numéro de commande EP10427619)

Autres caractéristiques
• Nombre de luminaires raccordables via les connecteurs RJ-45 : ELC SmartDriver x4 : 4 luminaires maximum.
ELC SmartDriver x8 : 8 luminaires maximum.
ELC SmartDriver x12 : 12 luminaires maximum.
ELC SmartDriver x16 : 16 luminaires maximum.
• Les luminaires raccordés constituent un groupe de luminaires.
• 4 canaux d'éclairage permettent de commander les luminaires.
• Branchement parallèle des unités ELC SmartDriver via une connexion DALI :

ELC SmartDriver x4 : 20 appareils maximum.
ELC SmartDriver x8 : 10 appareils maximum.
ELC SmartDriver x12 : 6 appareils maximum.
ELC SmartDriver x16 : 5 appareils maximum.

Attention : Si vous souhaitez raccorder plus de 5 unités SmartDriver en parallèle, vous devez au préalable configurer l'alimentation bus DALI. Dans le cas contraire, les appareils seront détruits.

La procédure pour configurer l'alimentation bus est décrite dans la notice « DALI Power » et dans le mode d'emploi détaillé.

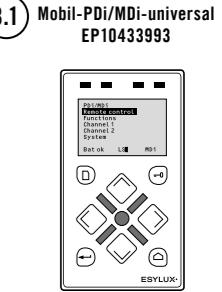
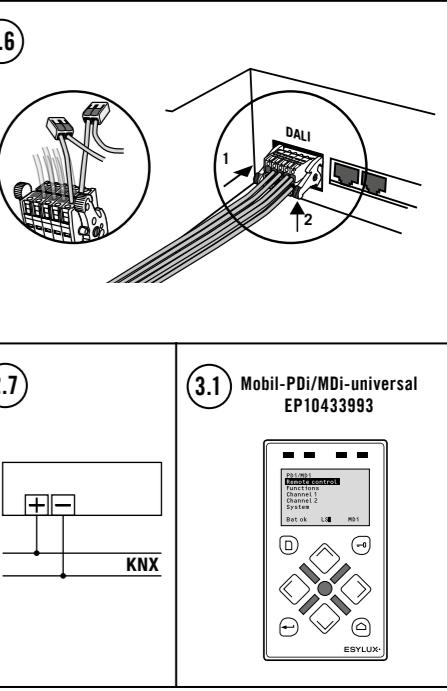
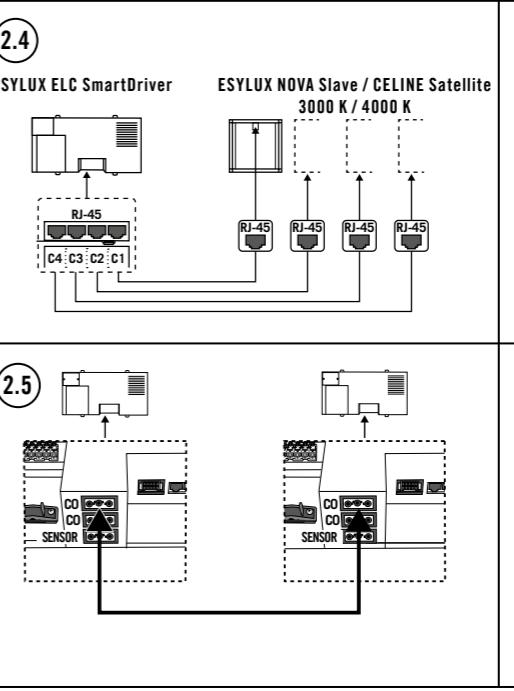
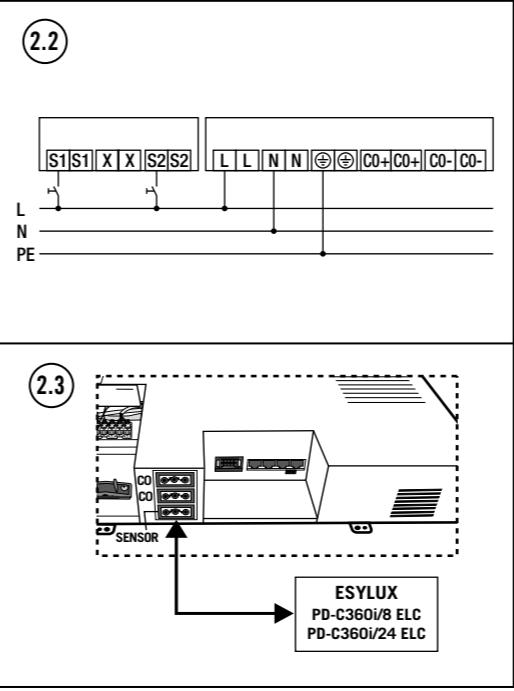
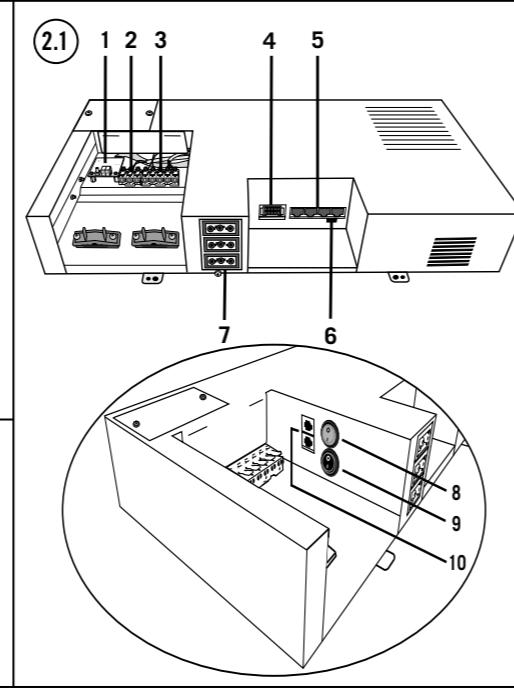
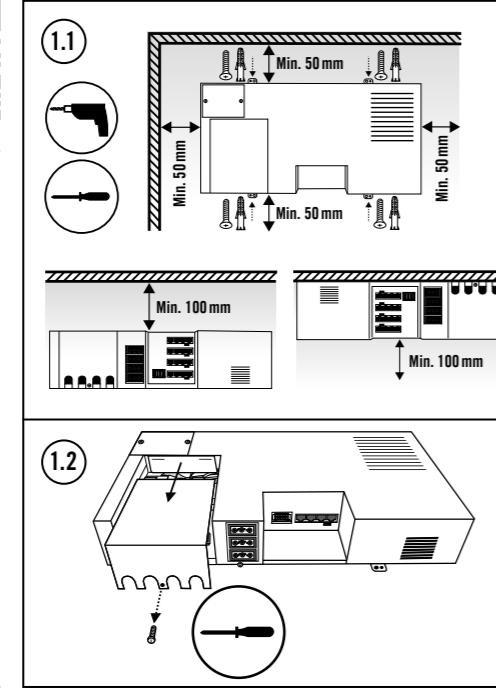
Tous les luminaires qui sont raccordés aux SmartDriver montés en parallèle constituent un groupe de luminaires commun.
Bus ELC pour connecter des groupes de luminaires : par l'intermédiaire d'un bus ELC, les groupes de luminaires peuvent réagir de manière individuelle aux signaux de détecteurs d'autres groupes de luminaires, tels que des détecteurs de présence.
Le appareil ne peut pas être utilisé comme transmetteur réseau. Intensité totale maximale de la borne de raccordement : 10 A.
Tensions de sortie de l'unité de commande : très basse tension de sécurité.

2 Montage

Montage au plafond ou montage mural comme sur la figure (1.1).

3 Branchements

Dévissez le cadre (1.2) pour accéder aux bornes de raccordement.
Raccordements (2.1):
1. uniquement pour le ELC SmartDriver KNX : Connexion KNX
2. Borne de raccordement pour boutons-poussoirs S1 et S2
3. Borne
4. Prises de raccordement DALI C1 à C4
5. Connecteurs RJ-45 pour la connexion aux luminaires ESYLUX indiqués
6. Raccordement USB, exclusivement à des fins de maintenance
7. Prises de raccordement DALI CO pour le montage en parallèle



- 8. Interrupteur « DALI Power » (alimentation bus DALI)**
Position de l'interrupteur sur « ON » : réglage d'usine. L'appareil alimente en courant le bus DALI.
Attention : Si vous souhaitez raccorder plus de 5 unités SmartDriver en parallèle, vous devez au préalable configurer l'alimentation bus DALI. Dans le cas contraire, les appareils seront détruits.

- La procédure pour configurer l'alimentation bus est décrite dans la notice « DALI Power » et dans le mode d'emploi détaillé.

- 9. Interrupteur « Configuration du bus ELC »**
Position de l'interrupteur sur « ON » : uniquement pour les appareils de début et de fin de la connexion de bus ELC

- 10. Connecteurs RJ-11-pour la connexion via bus ELC**

- Raccordement de l'unité ELC SmartDriver aux bornes de raccordement 2 et 3 (figure 2.1) conformément au schéma électrique (2.2).**
- Raccordement du détecteur de présence DALI au ELC SmartDriver conformément à la figure (2.3) (câble de raccordement avec détecteur).**

- Raccordement des luminaires ESYLUX répertoriés dans la section « Conformité d'utilisation » au ELC SmartDriver conformément au schéma électrique (2.4).** Les connecteurs RJ-45 pour les canaux d'éclairage 1 à 4 sont identifiés par les marquages C1 à C4.

- Raccordement à un autre ELC SmartDriver via DALI avec le câble fourni conformément à la figure (2.5).**
- Raccordement d'appareils DALI**, par exemple les commutateurs DALI (2.6) :

- Utilisez les câbles pour relier les raccordements DALI de l'appareil au bornier enfichable.
- Branchez le bornier sur l'un des connecteurs DALI C1-C4.

- Uniquement pour le ELC SmartDriver KNX :** connexion au bus KNX conformément au schéma électrique (2.7).

4 Réglages
Réglages via la télécommande universelle Mobil-PDI/MDI

(Accessoire disponible en option) (3.1) : Activation/désactivation de l'éclairage ; variation de l'éclairage ; appel et configuration d'ambiances lumineuses ; mesure de la luminosité ; durée d'activation ; avertissement de désactivation ; éclairage d'orientation ; entièrement automatique et semi-automatique

Commande via bouton-poussoir
S1 : activation/désactivation de l'éclairage ; variation de l'éclairage
S2 : appel d'une ambiance

Réglages par bouton-poussoir DALI possible (voir le mode d'emploi complet).

Uniquement pour le ELC SmartDriver BT : Réglages par Bluetooth et depuis l'application

Activation/désactivation de l'éclairage ; variation de l'éclairage ; appel et configuration d'ambiances lumineuses ; mesure de la luminosité ; durée d'activation ; avertissement de désactivation ; éclairage d'orientation ; entièrement automatique et semi-automatique

5 Caractéristiques techniques
Alimentation 230 V 50 Hz

Puissance nominale	10 W - 130 W (130 W pour le raccordement de 4 luminaires)
ELC SmartDriver x4	20 W - 240 W (240 W pour le raccordement de 8 luminaires)
ELC SmartDriver x8	30 W - 360 W (360 W pour le raccordement de 12 luminaires)
ELC SmartDriver x12	40 W - 480 W (480 W pour le raccordement de 16 luminaires)

Consommation en veille < 4 W

Indice/classe de protection IP 20/I

Température ambiante de fonctionnement 0 à +40 °C

Luminaires ESYLUX compatibles : CELINE Satellite
Température de couleur 3 000 K, 4 000 K

Dimensions approx.
ELC SmartDriver x4 474 x 255 x 75 mm
ELC SmartDriver x8 474 x 255 x 75 mm
ELC SmartDriver x12 474 x 255 x 132 mm
ELC SmartDriver x16 474 x 255 x 132 mm

Poids approx.
ELC SmartDriver x4 3,30 kg
ELC SmartDriver x8 3,30 kg
ELC SmartDriver x12 4,15 kg
ELC SmartDriver x16 4,50 kg

6 Éléments inclus

ELC SmartDriver, câble de raccordement DALI-CO, câble de raccordement bus ELC, borne câblée pour raccordement aux connecteurs DALI C1-C4.

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques.

La garantie fabriquant ESYLUX est disponible sur Internet à l'adresse www.esylux.com

NL Bedieningshandleiding
GEVAAR!
Levensgevaar door elektrische schok!

- De installatie mag uitsluitend door elektro-installateurs of elektriciens worden uitgevoerd, met inachtneming van de landspecifieke voorschriften.
 - Vóór montage/demontage de netspanning uitschakelen.
- De uitgebreide bedieningshandleiding en instructies voor afvalverwijdering treft u aan op <https://www.esylux.com/y/BA012497>

1 Gebruik in overeenstemming met het gebruikssdoel

De ESYLUX Light Control (ELC) SmartDriver is een voorzakelapparaat voor de volgende ESYLUX-armaturen:
• CELINE Satellite, kleurtemperatuur 3000 K en 4000 K
• NOVA Slave, Kleurtemperatuur 3000 K en 4000 K

Het apparaat mag alleen binnen voor spanningsvoorziening en voor de regeling van de vermelde armaturen worden gebruikt.

Voor gebruik volgens de voorschriften moet de apparaat met een van de volgende ESYLUX DALI-aanwezigheidssensoren worden verbonden (niet meegeleverd):

- PD-C360i/8 ELC (bestelnummer EP10427602)
- PD-C360i/24 ELC (bestelnummer EP10427619)

Overige eigenschappen

- Aantal via RJ-45 aansluitbare armaturen:
ELC SmartDriver x4: maximaal 4 armaturen.
ELC SmartDriver x8: maximaal 8 armaturen.
ELC SmartDriver x12: maximaal 12 armaturen.
ELC SmartDriver x16: maximaal 16 armaturen.

- De aangesloten armaturen vormen een lichtgroep.
- Voor de aansturing van de armaturen zijn er 4 lichtkanalen beschikbaar.

- Parallelle aansluiting van ELC SmartDrivers via DALI:
ELC SmartDriver x4: maximaal 20 apparaten.
ELC SmartDriver x8: maximaal 10 apparaten.
ELC SmartDriver x12: maximaal 6 apparaten.
ELC SmartDriver x16: maximaal 5 apparaten.

- Ogelet!** Als u meer dan 5 SmartDrivers parallel wilt verbinden, moet eerst de DALI-busvoeding worden geconfigureerd. Anders zullen de apparaten onherstelbaar beschadigd raken.

Hoe u de busvoeding kunt configureren, staat in het meegeleverde informatieblad "DALI Power" en in de uitgebreide bedieningshandleiding.

- Alle armaturen die op parallel verbonden SmartDrivers aangesloten zijn, vormen een gemeenschappelijke lichtgroep.

- ELC-bus voor het aansluiten van lichtgroepen: Via een ELC-bus kunnen lichtgroepen individueel op signalen van andere lichtgroepen reageren, bijvoorbeeld op aanwezigheidssignalen.

- De apparaat is geschikt voor verdere bedrading. Maximale totale stroomsterkte van de netaansluitklem: 10 A.

- De uitgangsspanningen van de regeleneheid zijn SELV (Safety Extra Low Voltage).

2 Montage
Plafondmontage of wandmontage volgens (1.1).

3 Aansluiting

Schroef de afdekking eraf (1.2), zodat u toegang hebt tot de aansluitklemmen.

- Aansluitingen (2.1):**
 1. Alleen model ELC SmartDriver KNX: KNX-aansluiting
 2. Aansluitklem voor schakelaar S1 en S2
 3. Netaansluitklem
 4. Aansluitbus DALI C1 t/m C4
 5. RJ-45-bussen voor verbinding met de vermelde ESYLUX-armaturen
 6. USB-aansluiting, uitsluitend voor onderhoudsdoeleinden
 7. Aansluitbussen DALI CO voor parallelaansluiting

Afmetingen ca.

ELC SmartDriver x4 474 x 255 x 75 mm
ELC SmartDriver x8 474 x 255 x 75 mm
ELC SmartDriver x12 474 x 255 x 132 mm
ELC SmartDriver x16 474 x 255 x 132 mm

Gewicht ca.

ELC SmartDriver x4 3,30 kg
ELC SmartDriver x8 3,30 kg
ELC SmartDriver x12 4,15 kg
ELC SmartDriver x16 4,50 kg

6 Leveringsomvang

ELC SmartDriver, DALI-CO-verbindingskabel, ELC-busverbindingskabel, bekabelde klem voor aansluiting op DALI C1-C4.

Technische en optische wijzigingen voorbehouden.
U vindt de fabriksgarantie van ESYLUX op internet op www.esylux.com

Bedrijfsspanning

230 V 50 Hz

Nominaal vermogen

10 W - 130 W (130 W bij aansluiting van 4 armaturen)
20 W - 240 W (240 W bij aansluiting van 8 armaturen)

30 W - 360 W (360 W bij aansluiting van 12 armaturen)
40 W - 480 W (480 W bij aansluiting van 16 armaturen)

Stand-byverbruik

< 4 W

Beschermingsgraad/-klasse

IP 20/I

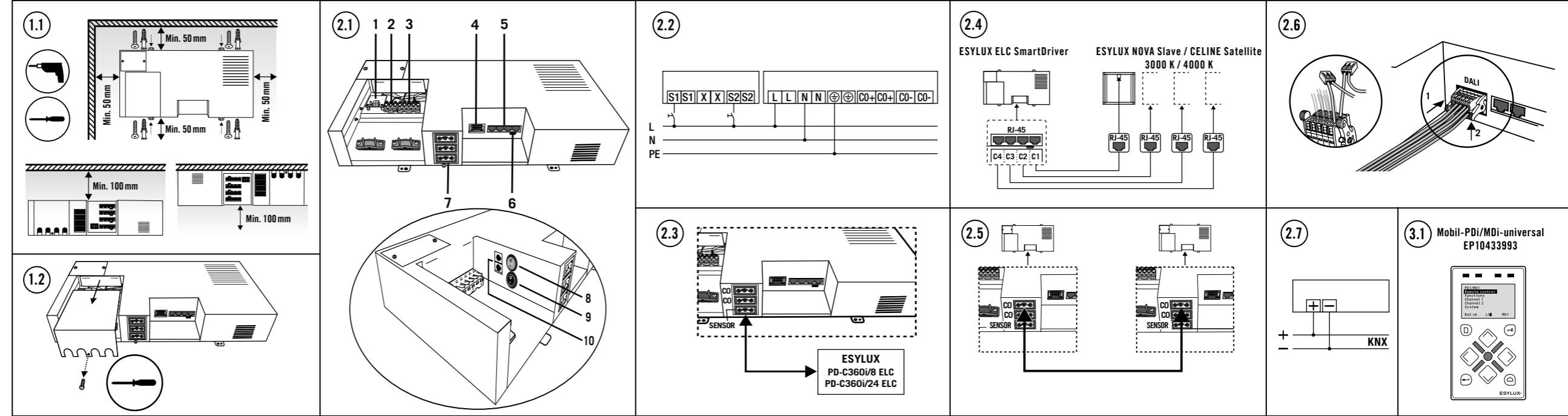
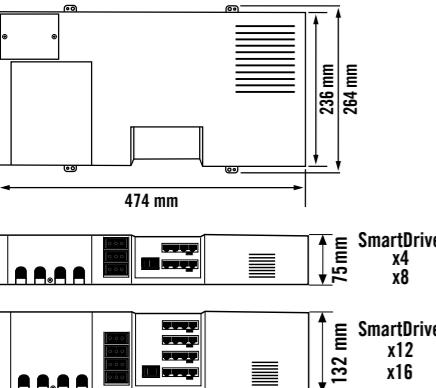
Omgevingstemperatuur

0°C ... +40 °C

Aansluitbare ESYLUX-armaturen:

CELINE Satellite

Kleurtemperatuur


ELC SmartDriver xX
ELC SmartDriver xX BT
ELC SmartDriver xX KNX
**DK Betjeningsvejledning****Livsfare på grund af elektrisk stød!**

- Installationen må kun foretages af elinstallatører eller elektrikere under overholdeelse af nationale installationsforskrifter.
- Før montering eller afmontering skal netspændingen slås fra.

Du kan finde en detaljeret betjeningsvejledning og oplysninger om bortskaftet på <https://www.esylux.com/y/BA012497>

1 Tilsigtet anvendelse

ESYLUK Light Control (ELC) SmartDriver er en driftsenhed til følgende ESYLUK-lamper:

- CELINE Satellite, farvetemperatur 3000 K og 4000 K
- NOVA Slave, farvetemperatur 3000 K og 4000 K

Enheden må kun bruges indendørs til spændingsforsyning og styring af de anførte lamper.

For en korrekt anvendelse skal enheden tilsluttes til én af følgende DALI-tilstedeværelsessensore fra ESYLUK (medfølger ikke):

- PD-C360i/8 ELC (bestillingsnr. EP10427602)
- PD-C360i/24 ELC (bestillingsnr. EP10427619)

Yderligere egenskaber

- Antallet af lamper til RJ-45-tilslutning: ELC SmartDriver x4: maks. 4 lamper. ELC SmartDriver x8: maks. 8 lamper. ELC SmartDriver x12: maks. 12 lamper. ELC SmartDriver x16: maks. 16 lamper.
- De tilsluttede lamper danner en lysgruppe.
- Der er 4 lyskanaler til rådighed til styring af lamperne.
- Paralleltilslutning fra ELC SmartDriver med DALI: ELC SmartDriver x4: maks. 20 enheder. ELC SmartDriver x8: maks. 10 enheder. ELC SmartDriver x12: maks. 6 enheder. ELC SmartDriver x16: maks. 5 enheder.
- **Aviso!** Hvis du vil forbinde mere end 5 SmartDrivere parallelt, skal DALI-busspændingsforsyningen konfigureres først. Ellers ødelægges enhederne.
- Du kan læse mere om, hvordan du konfigurerer busspændingsforsyningen, i det medfølgende informationsblad "DALI Power" og i den udførlige betjeningsvejledning.
- Alle lamper, der er tilsluttet parallelt forbundne SmartDrivere, danner en fælles lysgruppe.
- ELC-bus til forbindelse af lysgrupper: Via en ELC-bus kan lysgrupper reagere individuelt på andre lysgruppers sensorsignaler, f.eks. på registrering af tilstedeværelse.
- Enheden er egnet til lysnetsammenkobling. Nettotilslutningsklemmens maksimale, samlede effekt: 10 A.
- Styrenhedens udgangsspænding er af typen med ekstra sikkerhedsslavspænding SELV (Safety Extra Low Voltage).

2 Montering

Loftmontering eller vægmontering iht. (1.1).

3 Tilslutning

- Skrub afståningen af (1.2) for at få adgang til tilslutningsklemmerne.
- **Tilslutninger (2.1):**
 1. Kun model ELC SmartDriver KNX: KNX-tilslutning
 2. Tilslutningsklemme til kontakt S1 og S2
 3. Nettotilslutningsterminal
 4. Samledåse DALI C1 til C4
 5. RJ-45-stik til tilslutning til de anførte ESYLUK-lamper
 6. USB-tilslutning, udelukkende til serviceformål
 7. Samledåse DALI CO til parallel tilslutning
 8. "DALI POWER"-kontakt (DALI-busspænding)
 - Kontaktstilling "ON": Fabrikindstilling, enheden forsyner DALI-bussen med spænding.
 - **Aviso!** Hvis du vil forbinde mere end 5 SmartDrivere parallelt, skal DALI-busspændingsforsyningen konfigureres først. Ellers ødelægges enhederne.

Du kan læse mere om, hvordan du konfigurerer busspændingsforsyningen, i det medfølgende informationsblad "DALI Power" og i den udførlige betjeningsvejledning.

- **ELC-buskonfiguration-kontakt.**
Kontaktstilling "ON": Kun enheter ved start og slut af en ELC-busforbindelse.

10. RJ-11-stik til forbindelse via ELC-bus.

- **Tilslutning af ELC SmartDrivere til tilslutningsklemmerne 2 og 3** (se billede 2.1) iht. tilslutningsplanen (2.2).
- **Tilslutning af en DALI-tilstedeværelsessensor** til ELC SmartDriver iht. (2.3) (tilslutningskabel leveres sammen med sensoren).
- **Tilslutning af de ESYLUK-lamper,** der er anført under "Tilsigtet anvendelse" til ELC SmartDriver iht. **tilslutningsplanen (2.4).** RJ-45-stikkene til lyskanalerne 1 til 4 er mærket med C1 til C4.
- **Tilslutning af yderligere en ELC SmartDriver** via DALI og det medfølgende kabel iht. (2.5).
- **Tilslutning af DALI-moduler,** for eksempel DALI-switches (2.6):

1. Forbind apparatets DALI-tilslutninger med kablerne i stikklemmen.

2. Sæt klemmen fast på DALI C1-C4-pinrækken.

- **Kun model ELC SmartDriver KNX:** Tilslutning til KNX-bus iht. tilslutningsplanen (2.7).

4 Indstiller**Indstiller via fjernbetjening Mobil-PDI/MDI-universal**

(Følsom tilbehør) (3.1):
Tænd/sluk for lyset; Dæmp belysningen; Aktiver og indstil lysopstætninger; Lysmåling; Efterslukningstid; Frakoblingsvarsel; Orienteringslys; Fuldautomatisk/halvautomatisk

Styring via kontakt

- S1: Tænd/sluk for belysningen; dæmp belysningen
S2: Vælg opstætninger

Mulighed for **indstilling vha. DALI-knap** (se udførlig betjeningsvejledning).

Kun model ELC SmartDriver BT: Indstiller via Bluetooth og app

Tænd/sluk for lyset; Dæmp belysningen; Aktiver og indstil lysopstætninger; Lysmåling; Efterslukningstid; Frakoblingsvarsel; Orienteringslys; Fuldautomatisk/halvautomatisk

5 Tekniske data

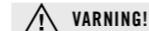
Driftsspænding	230 V 50 Hz
Nominel effekt	
ELC SmartDriver x4	10-130 W (130 W ved tilslutning af 4 lamper)
ELC SmartDriver x8	20-240 W (240 W ved tilslutning af 8 lamper)
ELC SmartDriver x12	30-360 W (360 W ved tilslutning af 12 lamper)
ELC SmartDriver x16	40-480 W (480 W ved tilslutning af 16 lamper)
Standby-forbrug	< 4 W
Kapslingsklasse/ beskyttelseskasse	IP 20/I
Omgivelsestemperatur	0 °C ... +40 °C
ESYLUK-lamper, der kan tilsluttes:	CELINE Satellite NOVA Slave
Farvetemperatur	3000 K, 4000 K
Mål ca.	
ELC SmartDriver x4	474 x 255 x 75 mm
ELC SmartDriver x8	474 x 255 x 75 mm
ELC SmartDriver x12	474 x 255 x 132 mm
ELC SmartDriver x16	474 x 255 x 132 mm
Vægt ca.	
ELC SmartDriver x4	3,30 kg
ELC SmartDriver x8	3,30 kg
ELC SmartDriver x12	4,15 kg
ELC SmartDriver x16	4,50 kg

6 Leverancen omfatter

ELC SmartDriver, DALI CO-tilslutningskabel, ELC-bus-tilslutningskabel, kabelforsedd klæmma for anslutning til DALI C1-C4.

Der tages forbehold for tekniske og optiske ændringer.

Du kan finde ESYLUK producentgaranti på internettet på www.esylux.com

SE BRUKSANVISNING**Livsfara, risiko for elektrisk støt!**

- Installation får endast utföras av elinstallatörer och behöriga elektriker under läkttagande av nationella föreskrifter.
 - Innan produkten monteras/tas bort ska nätspänningen kopplas från.
- En utförlig bruksanvisning samt instruktioner om avfallshantering hittar du på <https://www.esylux.com/y/BA012497>

1 Ändamålsenlig användning

ESYLUK Light Control (ELC) SmartDriver är en styrenhet för följande ESYLUK-armaturer:

- CELINE Satellite, färgtemperatur 3 000 K och 4 000 K
- NOVA Slave, färgtemperatur 3 000 K och 4 000 K

Enheten får endast användas inomhus för strömförsljning och styrning av de nämnda armaturerna.

För ändamålsenlig användning är styrhenheten bara kopplas med en av följande ESYLUK DALI-närvadodetektorerna (medföljer ej):

- PD-C360i/8 ELC (beställningsnummer EP10427602)
- PD-C360i/24 ELC (beställningsnummer EP10427619)

Övriga egenskaper

- Antalet armaturer som kan anslutas via RJ-45:

- ELC SmartDriver x4: upp till 4 armaturer.

- ELC SmartDriver x8: upp till 8 armaturer.

- ELC SmartDriver x12: upp till 12 armaturer.

- ELC SmartDriver x16: upp till 16 armaturer.

- De anslutna armaturerna bildar en belysningsgrupp.

- 4 lyskanaler är tillgängliga för styrningen av armaturerna.

- Parallelslutning till ELC SmartDriver via DALI:

- ELC SmartDriver x4: upp till 20 enheter.

- ELC SmartDriver x8: upp till 10 enheter.

- ELC SmartDriver x12: upp till 6 enheter.

- ELC SmartDriver x16: upp till 5 enheter.

- Obs! Om du vill parallellslutsuta fler än 5 SmartDriver-enheter måste DALI:s busspänningsförsörjning konfigureras. Annars förstörs enheterna.

Hur busspänningsförsörjningen konfigureras, kan du läsa i det medföljande informationsbladet "DALI Power" och i den utförliga bruksanvisningen.

- Alla armaturer som är anslutna till parallellkopplade SmartDrivers utgör en gemensam belysningsgrupp.

- ELC-buss för anslutning av belysningsgrupper: Belysningsgrupper kan reagera individuellt på detektorsignalen från andra lysgrupper, till exempel närvadodetection via ELC-bussen.

- Styrheneten lämpar sig för nätvärdarekoppling. Maximal total ström i nätslutsutplinten: 10 A.

- Styrheneten utgångsspänning är SELV (Safety Extra Low Voltage), extra låg säkerhetsspänning.

2 Montering

Innertakmontering eller väggmontering enligt (1.1).

3 Anslutning

Skrub av kåpan (1.2), för att komma åt anslutningsklämmorna.

- Anslutningar (2.1):

1. Bara modell ELC SmartDriver KNX: KNX-anslutning

2. Anslutningsklämma för knapp S1 och S2

3. Nätslutsutplintsklämma

4. Anslutningshylsa DALI C1 till C4

5. RJ-45-hylskontakter för anslutning till angivna ESYLUK-armaturer

6. USB-anslutning, uteslutande för servicesyften

7. Anslutningshylsa DALI CO för parallellslutning

8. "DALI POWER"-kontakt (DALI-busspænding)

Sömkopplarläge "ON": Fabriksinställningen är att enheten förser DALI-bussen med spänning.

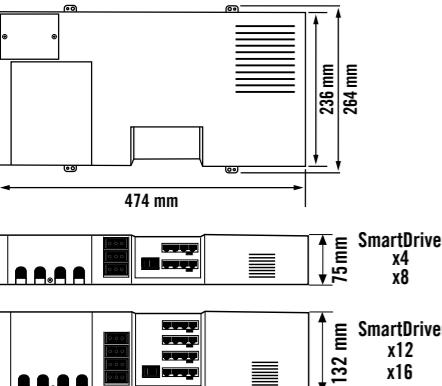
Obs! Om du vill parallellslutsuta fler än 5 SmartDriver-enheter måste DALI:s busspänningsförsörjning konfigureras. Annars förstörs enheterna.

4 Inställningar**Inställningar med fjärrkontrollen Mobil-PDI/MDi-universal**

(finns som tillbehör) (3.1):

Tänd/slacka belysningen; dimma belysningen; anropa och ställa in ljuscener; ljusmätning; efterlystid; fränkopplingsvarning; orienteringsljus; helautomatik/halvautomatisk

Styrning via knapp


ELC SmartDriver xX
ELC SmartDriver xX BT
ELC SmartDriver xX KNX

Käyttöohje

VAARA!
Sähköisku aiheuttaa hengenvaarant!

- Ainoastaan sähköasentajat tai alan ammattilaiset saavat asentaa tuotteen. Asennuksessa on noudatettava maakohtaisia määäräyskä.
 - Kytke verkkoon jätettävä varten asennusta/purku.
- Yksityiskohtaiset käyttöohjeet ja ohjeet tuotteen hävitämiseen ovat osoitteessa <https://www.esylux.com/y/BA012497>.

1 Määräystenmukainen käyttö

ESYLUK Light Control (ELC) SmartDriver sopii seuraaviin ESYLUK-valaisimien käyttööntaitteeksi:

- CELINE Tähte, värilämpötilat 3 000 K ja 4 000 K
- CELINE Slave, värilämpötilat 3 000 K ja 4 000 K

Laitetta saa käyttää vain sisätiloissa näiden valaisinten jännitteestöön ja ohjausseen.

Määräystenmuista käytä varten ELC SmartDriver -ohjausyksikköön ja käytettävä yhdessä jonkin seuraavan ESYLUX DALI-läsnäoloilmaisimen kanssa (ei sisälly toimitukseen):

- PD-C360i/8 ELC (tilausnr EP10427602)
- PD-C360i/24 ELC (tilausnr EP10427619)

Lisätiedot

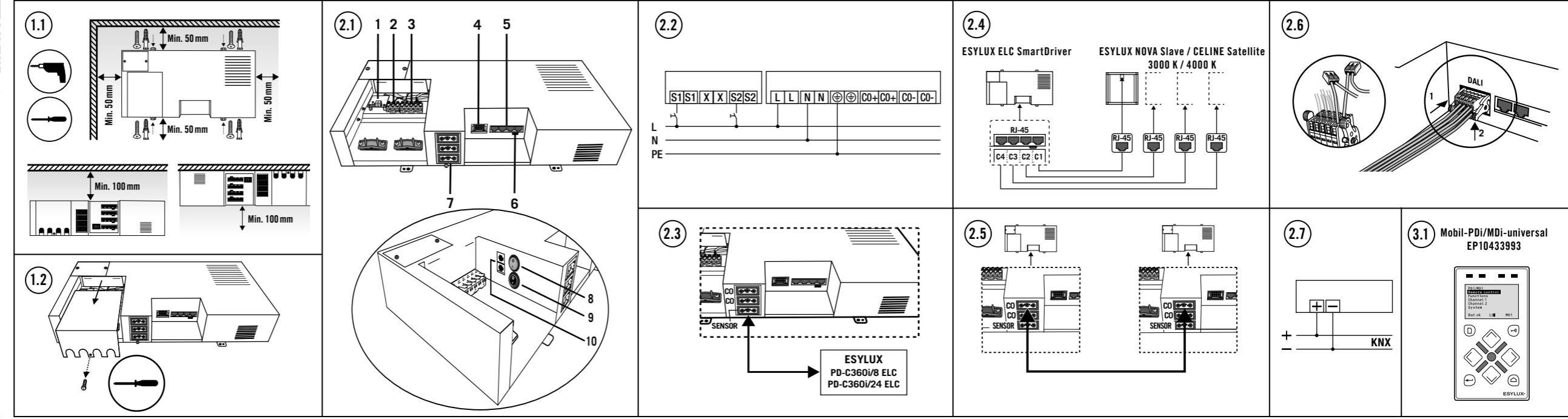
- RJ-45-liittävällä laitettavien valaisinten määritetään:
 - ELC SmartDriver x4: enintään 4 valaisinta.
 - ELC SmartDriver x8: enintään 8 valaisinta.
 - ELC SmartDriver x12: enintään 12 valaisinta.
 - ELC SmartDriver x16: enintään 16 valaisinta.
- Liitettyt valaisimet muodostavat valaisinryhmän.
- Valaisinten ohjausta voidaan tehdä olemassa 4 valokanavaa.
- ELC SmartDriver -ohjaajien rinnakkaisliittävät DALI-yksikköä kohden:
 - ELC SmartDriver x4: enintään 20 laitetta.
 - ELC SmartDriver x8: enintään 10 laitetta.
 - ELC SmartDriver x12: enintään 6 laitetta.
 - ELC SmartDriver x16: enintään 5 laitetta.
- Huomio!** Jos haluat liittää rinnakkain enemmän kuin viisi SmartDriver-yksikköä, ensin on määritettävä DALI-väljäänitesyöttö. Muutoin laitteet voivat johtaa.
- Ohjeet väljäänitesyötön määritykseen ovat laitteiden mukana toimitettavassa DALI Power -oppaassa ja yksityiskohtaisessa käyttöohjeessa.
- Kaikki valaisimet, jotka on liitetty rinnakkain kytkettyihin SmartDriver-ohjaajiin, kuuluvat samaan valaisinryhmään.
- ELC-väljäänityksen määritykseen: ELC-väljään avulla valaisinryhmät voivat reagoida yksittäin toisten valaisinryhmien ilmaisinsignaleihin, kuten läsnäoloilmaisimen signaalille.
- Laitetta soveltuu verkkoväliitykseen. Verkkoliittimen kokonaissähkövirta enintään: 10 A.
- Ohjausyksikön lähtöjänneet ovat SELV-pienjännettä (Safety Extra Low Voltage).

2 Asennus
Kattoasennus tai seinäasennus kuvan (1.1) mukaisesti.

3 Kytkentä

Ruuva suojuus irti (1.2), jotta pääset käsiksi liittimiin.

- Liitännät (2.1):
 1. vain malli ELC SmartDriver KNX: KNX-liitäntä
 2. Painikkeiden S1 ja S2 liitin
 3. Verkkoliitti
 4. Liitosasia: DALI C1–C4
 5. RJ-45-liittimet soveltuviin ESYLUK-valaisimien liittämiseen
 6. USB-liitin, ainoastaan huoltoa varten
 7. Liitosasia: DALI CO varten Rinnakkaisliittävän
 8. DALI Power -kytkin (DALI-väljäänitesyöttö)
- Liitosasia: DALI Power -kytkin (DALI-väljäänitesyöttö) Kytkin ON-asennossa: Tehdasasetus, laite antaa jännitteen DALI-väljään.


NO Bruksanvisning

FARE!

- Bruksanlegget skal kun utføres av elektroinstallatører eller elektrofagpersoner i henhold til forskriften i det aktuelle landet.
 - Før montering/demontering må nettspenning kobles ut.
- Detaljert bruks- og kasseringssanvisninger finnes på <https://www.esylux.com/y/BA012497>

6 Toimituksen sisältö

ELC SmartDriver, DALI-CO-liitäntäkapeli, ELC-väljäliittävän liitäntäkapeli, kaapeiliittimet DALI C1-C4 -laitteen kytkemistä varten.

Oikeus teknisiin ja optisiin muutoksiin pidätetään.

ESYLUXin valmistajan takuu löytyy internetistä osoitteesta www.esylux.com.

7 Asetukset
Asetukset kaukosäädöllä Mobil-PDI/MDI

(saatavana lisävarusteena) (3.1):
valaisinten virran kytkemisen/katkaisun, valaistuksen himmennys, valaistustilan haku ja asentaminen, valomittaus, viiveika, sammutusvaroitus, suunnitustulos, täys- ja puoliallautomaatti
Ohjauksen painikkeet
S1: Valaistuksen sytyttäminen/sammuttaminen ja himmennys
S2: Valaistustilan haku
Asetukset voidaan määritellä myös DALI-painikkeella (katso ohjeet käyttöoppaasta).

Vain malli ELC SmartDriver BT: Asetukset Bluetooth-yhteyden ja soveltuksen kautta
valaisinten virran kytkemisen/katkaisun, valaistuksen himmennys, valaistustilan haku ja asentaminen, valomittaus, viiveika, sammutusvaroitus, suunnitustulos, täys- ja puoliallautomaatti

8 Tekniset tiedot
Käytöjänne 230 V 50 Hz

Mittausaste	ELC SmartDriver x4	10–130 W (130 W, kun kytkettyynä 4 valaisinta)
	ELC SmartDriver x8	20–240 W (240 W, kun kytkettyynä 8 valaisinta)
	ELC SmartDriver x12	30–360 W (360 W, kun kytkettyynä 12 valaisinta)
	ELC SmartDriver x16	40–480 W (480 W, kun kytkettyynä 16 valaisinta)

Valmius-kulutus < 4 W

Kotelointi-/suojaluoitus IP 20/I

Ympäristölämpötila 0 °C...+40 °C

Liittäväksi soveltuva ESYLUK-valaisimien valaisinryhmät voivat reagoida yksittäin toisten valaisinryhmien ilmaisinsignaleihin, kuten läsnäoloilmaisimen signaalille.

Mitat n.

ELC SmartDriver x4 474 x 255 x 75 mm
ELC SmartDriver x8 474 x 255 x 75 mm
ELC SmartDriver x12 474 x 255 x 132 mm
ELC SmartDriver x16 474 x 255 x 132 mm

• Liitännät (2.1):

1. vain malli ELC SmartDriver KNX: KNX-liitäntä

2. Painikkeiden S1 ja S2 liitin

3. Verkkoliitti

4. Liitosasia: DALI C1–C4

5. RJ-45-liittimet soveltuviin ESYLUK-valaisimien liittämiseen

6. USB-liitin, ainoastaan huoltoa varten

7. Liitosasia: DALI CO varten Rinnakkaisliittävän

8. DALI Power -kytkin (DALI-väljäänitesyöttö)

Kytkin ON-asennossa: Tehdasasetus, laite antaa jännitteen DALI-väljään.

på forhånd. Hvis ikke, blir apparatet ødelagt.
Det står i det vedlagte informasjonsbladet «DALI Power» og i den utførte bruksanvisningen hvordan du konfigurerer busspenningsforsyningen.

9. Bryter «DALI-busskonfigurasjon».

Bryterstilling «ON»: Kun enheter på begynnelsen og sluttet av en DALI-bussforbindelse.

10. RJ-11-kontakter for kobling via ELC-buss.

• Kobling av ELC SmartDriver til tilkoblingsklemme 2 og 3 (se bilde 2.1) iht. tilkoblingsplan (2.2).

• Kobling av DALI-tilstedeværelsedsdetsator til ELC SmartDriver iht. (2.3) (tilkoblingskabel følger med detektor).

• Kobling av ESYLUX-lamper som er angitt under «Tiltenkt bruk» til ELC SmartDriver iht. Tilkoblingsplan (2.4). RJ-45-kontaktene for lyskanalen 1 til 4 er marker med C1 til C4.

• Kobling til flere ELC SmartDriver-enheter via DALI med medfølgende kabel iht. (2.5).

• Tilkobling av DALI-enheter, slik som DALI-svitsjer (2.6):

1. Koble disse DALI-kontaktene til enheten til stikklemmen ved bruk av kablene.

2. Stikklemmen inn på DALI C1-C4-pinnekontakten.

• Kun modellen ELC SmartDriver KNX: Tilkobling til KNX-buss iht. tilkoblingsplanen (2.2).

4 Innstilling
Innstillinger med fjernkontrollen Mobil-PDI/MDI-universal (tilgjengelig som tilbehør) (3.1):

Slå belysning på/av; dimme belysning; hente frem og opprette lysscener; lysmåling; forsinkelsetid; utkoblingsvarsel; orienteringslys; modus for hel- og halvautomatikk

Styring via knapp

S1: Slå belysning på/av; dimme belysning

S2: Hent frem scenarier

Innstillinger via DALI-tast mulig (se utførlig bruksanvisning).

Kun modellen ELC SmartDriver BT: Innstilling via Bluetooth og app

Slå belysning på/av; dimme belysning; hente frem og opprette lysscener; lysmåling; forsinkelsetid; utkoblingsvarsel; orienteringslys; modus for hel- og halvautomatikk

5 Tekniske data
Driftsspennning 230 V 50 Hz

Dimensjoneringsytelse

ELC SmartDriver x4 10–130 W (130 W ved tilkobling av 4 lamper)

ELC SmartDriver x8 20–240 W (240 W ved tilkobling av 8 lamper)

ELC SmartDriver x12 30–360 W (360 W ved tilkobling av 12 lamper)

ELC SmartDriver x16 40–480 W (480 W ved tilkobling av 16 lamper)

Forbruk i hvilemodus < 4 W

Kapslingsgrad/-klasse IP 20 / I

Omgivelsestemperatur 0 °C–40 °C

ESYLUX-lamper som kan kobles CELINE Satellite til: NOVA Slave

Farge/temperatur 3000 K, 4000 K

Mål ca.

ELC SmartDriver x4 474 x 255 x 75 mm

ELC SmartDriver x8 474 x 255 x 75 mm

ELC SmartDriver x12 474 x 255 x 132 mm

ELC SmartDriver x16 474 x 255 x 132 mm

Vekt ca.

ELC SmartDriver x4 3,30 kg

ELC SmartDriver x8 3,30 kg

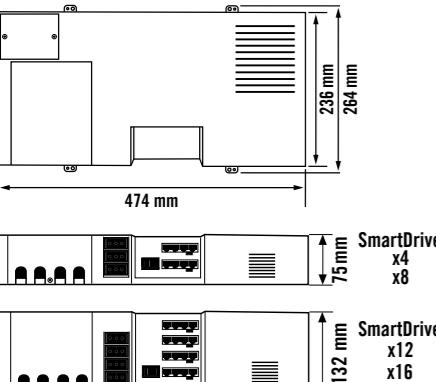
ELC SmartDriver x12 4,15 kg

ELC SmartDriver x16 4,50 kg

6 Leveranse

ELC SmartDriver, DALI-CO-tilkoblingskabel, ELC-buss-tilkoblingskabel, kabel klemme for kobling til DALI C1-C4.

Med forbehold om tekniske og utseendemessige endringer. ESYLUXs produsentgaranti finnes på www.esylux.com

**ELC SmartDriver xX****ELC SmartDriver xX BT****ELC SmartDriver xX KNX****Istruzioni per l'uso****PERICOLO!****Pericolo di morte dovuto a scossa elettrica!**

- L'installazione deve essere eseguita solo da elettricisti e personale specializzato nell'osservanza delle disposizioni vigenti localmente.
 - Togliere la tensione di rete prima del montaggio/smontaggio.
- Per le istruzioni d'uso dettagliate e per le avvertenze per lo smaltimento visitare il sito <https://www.esylux.com/y/BA012497>

1 Utilizzo conforme

L'apparecchio ESYLUX Light Control (ELC) SmartDriver è un dispositivo per le seguenti lampade ESYLUX:

- CELINE Satellite, temperatura del colore 3000 K e 4000 K
- NOVA Slave, temperatura del colore 3000 K e 4000 K

L'apparecchio può essere utilizzato soltanto in ambienti interni per l'alimentazione e il comando delle lampade indicate. Per un utilizzo conforme, l'apparecchio deve essere connesso a uno dei seguenti rilevatori di presenza ESYLUX DALI (non compreso nella fornitura):

- PD-C360i/8 ELC (numero d'ordine: EP10427602)
- PD-C360i/24 ELC (numero d'ordine: EP10427619)

Altre caratteristiche

- Numero delle lampade collegabili tramite RJ-45: ELC SmartDriver x4: massimo 4 lampade. ELC SmartDriver x8: massimo 8 lampade. ELC SmartDriver x12: massimo 12 lampade. ELC SmartDriver x16: massimo 16 lampade.
- Le lampade collegate formano un gruppo di luci.
- Per il comando delle lampade sono disponibili 4 canali di luce.
- Collegamento in parallelo delle ELC SmartDriver tramite DALI: ELC SmartDriver x4: massimo 20 apparecchi. ELC SmartDriver x8: massimo 10 apparecchi. ELC SmartDriver x12: massimo 6 apparecchi. ELC SmartDriver x16: massimo 5 apparecchi.

Attenzione! Se si desidera collegare più di 5 SmartDriver in parallelo, occorre configurare prima l'alimentazione di tensione bus DALI. Altrimenti si distruggono gli apparecchi.

Informazioni sul metodo per la configurazione dell'alimentazione di tensione bus sono disponibili nella scheda informativa allegata "DALI Power" e nelle istruzioni d'uso complete.

- Tutte le lampade collegate agli SmartDriver in parallelo formano un unico gruppo di luci,
- Bus ELC per la connessione di gruppi di luci: Tramite il bus PLC, i gruppi di luci possono reagire singolarmente ai segnali dei rilevatori di altri gruppi di luci, come ad esempio quelli dei rilevatori di presenza.

• L'apparecchio è adattato per cablaggio supplementare. Corrente totale massima del morsetto di allacciamento alla rete: 10 A.

• La tensione in uscita dell'unità di controllo è di tipo SELV (Safety Extra Low Voltage, ovvero a bassissima tensione di sicurezza).

2 Montaggio

Montaggio a soffitto o a parete conforme a (1.1).

3 Collegamento

Svitare la copertura da (1.2) per accedere ai morsetti.

• Collegamenti (2.1):

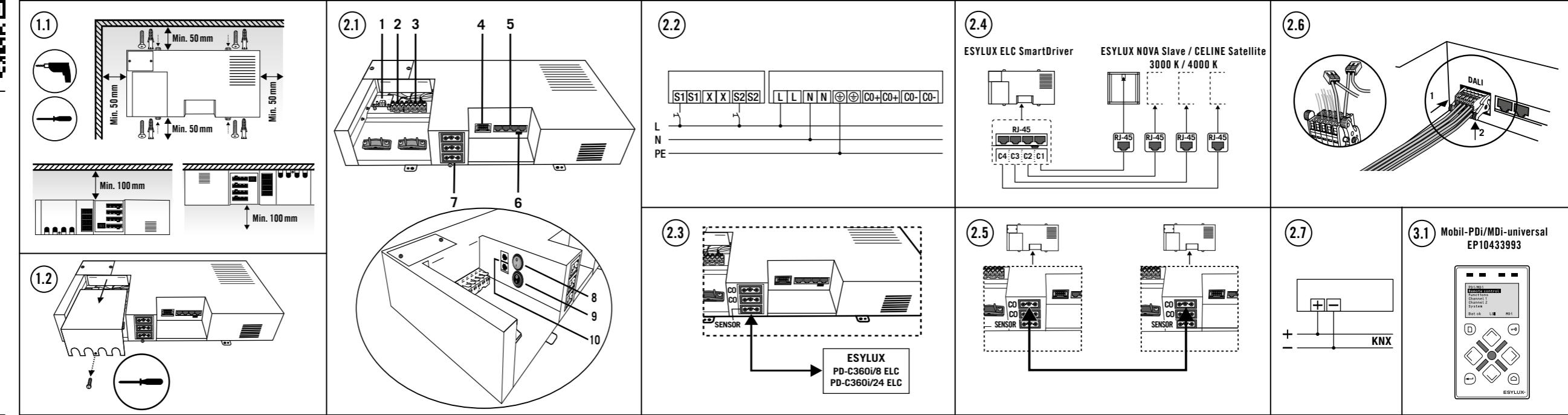
1. Solo modello ELC SmartDriver KNX: Collegamento KNX
2. Morsetti per i tasti S1 e S2
3. Morsetti di allacciamento alla rete
4. Presa DALI C1 fino a C4
5. Presa RJ-45 per il collegamento con le lampade ESYLUX indicate

6. Collegamento USB, solo per scopi di manutenzione

7. Presa DALI CO per collegamento in parallelo

8. Interruttore "DALI Power" (alimentazione bus DALI)

Impostazione dell'interruttore "ON": impostazione di fabbrica, l'apparecchio alimenta il bus DALI.

**ES Manual de instrucciones****PELIGRO!****Peligro de muerte por descarga eléctrica!**

- La instalación debe realizarse solo por instaladores eléctricos o electricistas especializados y de conformidad con las normativas específicas del país.
- Antes del montaje/desmontaje, desconecte la tensión de alimentación.

Puede encontrar el manual de instrucciones completo y las indicaciones correspondientes para la eliminación en <https://www.esylux.com/y/BA012497>

1 Utilización reglamentaria

ESYLUX Light Control (ELC) SmartDriver es un equipo de control para las siguientes luminarias ESYLUX:

- CELINE Satellite, temperatura del color 3000 K y 4000 K
- NOVA Slave, temperatura del color 3000 K y 4000 K

El dispositivo únicamente puede utilizarse en interiores para suministrar tensión y controlar las luminarias indicadas.

Para garantizar el uso reglamentario, el dispositivo debe conectarse con uno de los siguientes detectores de presencia DALI de ESYLUX (se venden por separado):

- PD-C360i/8 ELC (n.º de pedido EP10427602)
- PD-C360i/24 ELC (n.º de pedido EP10427619)

Otras características

- Número de luminarias conectables mediante RJ-45: ELC SmartDriver x4: máximo 4 luminarias. ELC SmartDriver x8: máximo 8 luminarias. ELC SmartDriver x12: máximo 12 luminarias. ELC SmartDriver x16: máximo 16 luminarias.
- Las luces conectadas forman un grupo de luces.
- Para la función de control de las luminarias hay 4 canales de luz disponibles.

• Conexión en paralelo de dispositivos ELC SmartDriver mediante DALI:

- ELC SmartDriver x4: máximo 20 dispositivos.
- ELC SmartDriver x8: máximo 10 dispositivos.
- ELC SmartDriver x12: máximo 6 dispositivos.
- ELC SmartDriver x16: máximo 5 dispositivos.

Atención! Si se desea conectar más de 5 dispositivos SmartDriver en paralelo, se debe configurar previamente la alimentación eléctrica de bus DALI. De lo contrario, los dispositivos resultarán dañados.

El modo de configurar la alimentación eléctrica de bus se explica tanto en la hoja informativa adjunta "DALI Power" como en el manual de instrucciones correspondiente.

- Todas las luces conectadas a SmartDrivers conectados en paralelo conforman un grupo de luces en común.

• Bus ELC para la conexión de grupos de luces: mediante el bus ELC, los grupos de luces pueden reaccionar de forma individual a las señales de detectores de otros grupos de luces, como por ejemplo, de detectores de presencia.

- El dispositivo es adecuado para la conducción de red. Corriente total máxima del borne de conexión de red: 10 A.

• Las tensiones de salida de la unidad de control son SELV (tensión extrabajada de seguridad).

2 Montaje

Montaje en techo o montaje en pared conforme a (1.1).

3 Conexión

Desatornille la cubierta (1.2) para acceder a los bornes de conexión.

• Conexiones (2.1):

1. Solo modelo ELC SmartDriver KNX: Conexión KNX
2. Borne de conexión para los pulsadores S1 y S2
3. Borne de conexión de red
4. Toma de red DALI C1 a C4
5. Interfaces RJ-45 para conexión con las luminarias ESYLUX especificadas

6. Conexión USB, exclusivamente con fines de servicio

7. Tomas de red DALI CO para conexión en paralelo

8. Conector "DALI Power" (alimentación eléctrica de bus DALI)

Posición de encendido ("ON"): ajuste de fábrica; el dispositivo proporciona tensión al bus DALI.

Atención! Si se desea conectar más de 5 dispositivos SmartDriver en paralelo, se debe configurar previamente la alimentación eléctrica de bus DALI. De lo contrario, los dispositivos resultarán dañados.

El modo de configurar la alimentación eléctrica de bus se explica tanto en la hoja informativa adjunta "DALI Power" como en el manual de instrucciones correspondiente.

9. Interruptor de configuración de bus ELC.

Posición de encendido: solo los dispositivos al principio y al final de una conexión de bus ELC.

10. Interfaces RJ-11 para conexión mediante bus ELC.

• Conexión del ELC SmartDriver a los bornes de conexión 2 y 3 (ítem 2.1) conforme al esquema de conexiones (2.2).

• Conexión del detector de presencia DALI al ELC SmartDriver conforme a (2.3) (el detector incluye cable de conexión).

• Conexión de las luminarias ESYLUX especificadas en el apartado "Utilización reglamentaria" al ELC SmartDriver conforme al esquema de conexiones (2.4). Las interfaces RJ-45 para los canales de luz 1 a 4 están identificadas con las marcas C1 a C4.

• Conexión con otros ELC SmartDriver mediante DALI con el cable suministrado conforme a (2.5).

• Conexión de dispositivos DALI, por ejemplo, interruptores DALI (2.6):

1. Conecte las conexiones DALI del dispositivo con los cables al borne enchufable.

2. Inserte el borne en el enchufe de apoyo DALI C1-C4.

• Solo modelo ELC SmartDriver KNX: Conexión con bus KNX conforme al esquema de conexiones (2.7).

4 Ajustes**Ajustes por mando a distancia Mobil-PDI/MDI-universal**

(disponible como accesorio) (3.1):

Encender/apagar la iluminación; atenuar la iluminación; activar y ajustar escenas de luz; medición de luz; tiempo de alumbrado; aviso de desconexión; luz de orientación; modo total y parcialmente automático

Control mediante pulsador

- S1: Encender/apagar la iluminación; atenuar la iluminación

- S2: Activar escenas

Posibilidad de ajustes por pulsador DALI (consulte el manual de instrucciones correspondiente).

Solo modelo ELC SmartDriver BT: Ajustes mediante Bluetooth y la app

Encender/apagar la iluminación; atenuar la iluminación; activar y ajustar escenas de luz; medición de luz; tiempo de alumbrado; aviso de desconexión; luz de orientación; modo total y parcialmente automático

5 Características técnicas**Tensión de servicio**

230 V 50 Hz

Potencia nominal

10 W - 130 W (130 W en caso de conexión de 4 luminarias)

20 W - 240 W (240 W en caso de conexión de 8 luminarias)

30 W - 360 W (360 W en caso de conexión de 12 luminarias)

40 W - 480 W (480 W en caso de conexión de 16 luminarias)

Consumo en standby

< 4 W

Tipo de protección/Clase de protección

IP 20/I

Temperatura ambiente

0 °C ... +40 °C

Luminarias ESYLUX compatibles:
Temperatura cromática

CELINE Satellite
NOVA Slave
3000 K, 4000 K

Medidas aprox.
ELC SmartDriver x4 474 x 255 x 75 mm
ELC SmartDriver x8 474 x 255 x 75 mm
ELC SmartDriver x12 474 x 255 x 132 mm
ELC SmartDriver x16 474 x 255 x 132 mm

Peso aprox.
ELC SmartDriver x4 3,30 kg
ELC SmartDriver x8 3,30 kg
ELC SmartDriver x12 4,15 kg
ELC SmartDriver x16 4,50 kg

6 Volumen de suministro

ELC SmartDriver, cable de conexión DALI-CO, cable de conexión bus ELC, borne alámbrico para conexión a DALI C1-C4.

Reservado el derecho a realizar cambios técnicos y estéticos.
Puede encontrar la garantía de fabricante ESYLUX en Internet en www.esylux.com

5 Dati tecnici**Tensione di esercizio**

230 V 50 Hz

Potenza nominale

ELC SmartDriver x4 10 W - 130 W (130 W con 4 lampade collegate)

ELC SmartDriver x8 20 W - 240 W (240 W con 8 lampade collegate)

ELC SmartDriver x12 30 W - 360 W (360 W con 12 lampade collegate)

ELC SmartDriver x16 40 W - 480 W (480 W con 16 lampade collegate)

Consumo in standby

< 4 W

Tipo di protezione/Classe di protezione

IP 20/I

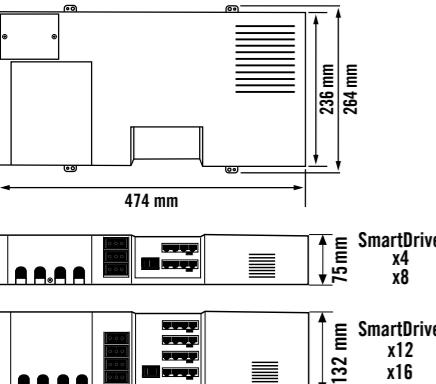
Temperatura ambiente

0 °C ... +40 °C

Montaggio a soffitto o a parete conforme a (1.1).**3 Collegamento**



ELC SmartDriver xX ELC SmartDriver xX BT ELC SmartDriver xX KNX



PT Instruções de utilização

PERIGO!

Perigo de morte devido a choque eléctrico!

A instalação deve ser efectuada apenas por técnicos de instalações eléctricas ou electricistas especializados, em conformidade com os regulamentos específicos do país.

• Antes da montagem/desmontagem, deve cortar-se a tensão de rede.

Pode obter instruções de utilização detalhadas e informações relativas à eliminação em <https://www.esylux.com/y/BA012497>.

1 Utilização correcta

O ESYLUX Light Control (ELC) SmartDriver é um dispositivo de comando para as seguintes luminárias da ESYLUX:

- CELINE Satellite, temperatura da cor de 3000 K e 4000 K
- NOVA Slave, temperatura da cor de 3000 K e 4000 K

O aparelho deve ser utilizado apenas em espaços interiores para a alimentação de tensão e o comando das luminárias mencionadas. Para o funcionamento normal, o aparelho tem de estar ligado a um dos seguintes detectores de presença DALI da ESYLUX (não fornecidos):

- PD-C360i/8 ELC (número de encomenda EP10427602)
- PD-C360i/24 ELC (número de encomenda EP10427619)

Outras características

- Número de luminárias ligadas por RJ-45:
ELC SmartDriver x4: máximo de 4 luminárias.
ELC SmartDriver x8: máximo de 8 luminárias.
ELC SmartDriver x12: máximo de 12 luminárias.
ELC SmartDriver x16: máximo de 16 luminárias.
- As luminárias conectadas formam um grupo de iluminação.
- Estão disponíveis 4 canais de iluminação para o comando das luminárias.
- Ligação paralela de ELC SmartDriver através de DALI:
ELC SmartDriver x4: máximo de 20 aparelhos.
ELC SmartDriver x8: máximo de 10 aparelhos.
ELC SmartDriver x12: máximo de 6 aparelhos.
ELC SmartDriver x16: máximo de 5 aparelhos.

Atenção! Se quiser ligar mais de 5 SmartDriver em paralelo, deve, em primeiro lugar, configurar a alimentação de tensão de barramento DALI. Caso contrário, os aparelhos podem ficar danificados.

Para obter informações relativas à configuração da alimentação de tensão de barramento, consulte a folha informativa "DALI Power" e o manual de instruções mais detalhado.

- Todas as luminárias que estão conectadas aos SmartDrivers ligados em paralelo formam um grupo de iluminação comum.
- Barramento ELC para a ligação de grupos de iluminação: Através do barramento ELC, os grupos de iluminação podem reagir individualmente aos sinais dos detectores de outros grupos de iluminação, por exemplo, indicações de presença.
- O aparelho é adequado para o encaminhamento de rede. Corrente total máxima do terminal de ligação de rede: 10 A.
- As tensões de saída da unidade de comando são do tipo SELV (Safety Extra Low Voltage).

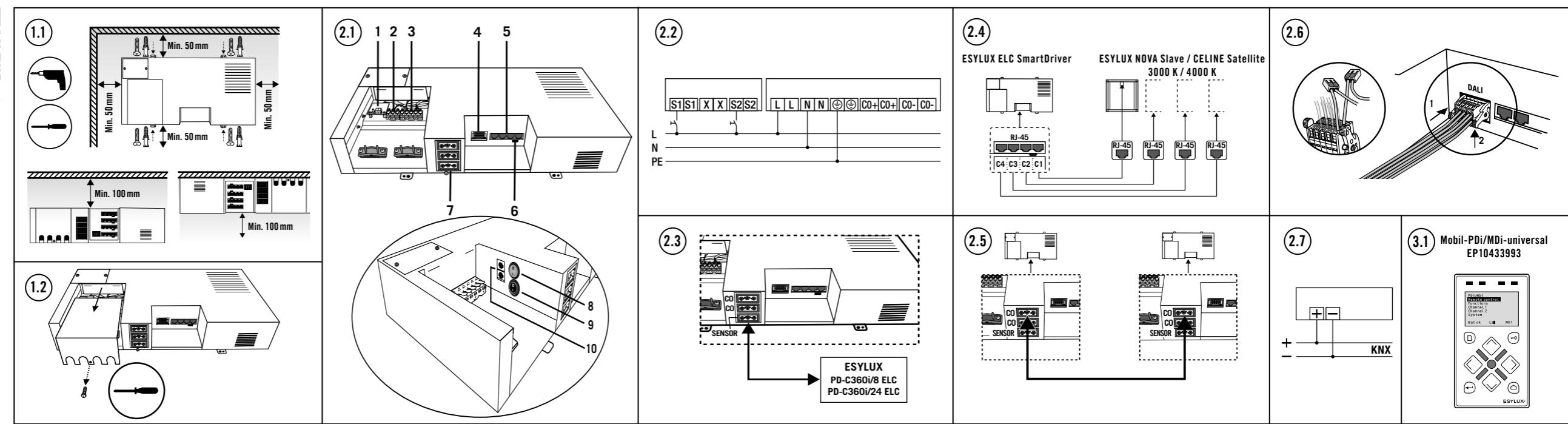
2 Montagem

Montagem no tecto ou montagem na parede de acordo com (1.1).

3 Ligação

Desaperte a cobertura (1.2) para aceder aos terminais de ligação.

1. Apenas o modelo ELC SmartDriver KNX: Ligação KNX
2. Terminal de ligação para botões S1 e S2
3. Terminal de ligação de rede
4. Tomada de ligação C1 a C4 DALI
5. Tomadas RJ-45 para ligação às luminárias da ESYLUX indicadas
6. Ligação USB, somente para finalidades de assistência
7. Tomadas de ligação CO DALI para ligação paralela



RU Руководство по эксплуатации

ОПАСНО!

Опасность для жизни в результате поражения электрическим током!

Установка должна проводиться только электромонтерами или другими специалистами-электриками с соблюдением местных предписаний.

• Перед монтажом/демонтажем необходимо отключить напряжение сети.

Подробное руководство по эксплуатации и инструкции по utilizации можно найти на сайте <https://www.esylux.com/y/BA012497>

1 Использование по назначению

Блок управления освещением ESYLUX Light Control (ELC) SmartDriver предназначен для управления следующими светильниками ESYLUX:

- CELINE Satellite, цветовая температура 3000 K и 4000 K;
- NOVA Slave, цветовая температура 3000 K и 4000 K.

Устройство разрешается использовать только внутри помещений для электроснабжения и управления указанными светильниками.

Для надлежащей эксплуатации блок управления освещением должен быть соединен с одним из следующих датчиков присутствия DALI от ESYLUX (не входит в комплект поставки):

- PD-C360i/8 ELC (номер для заказа EP10427602);
- PD-C360i/24 ELC (номер для заказа EP10427619).

Другие характеристики

- Количество светильников, подключаемых через RJ-45:
ELC SmartDriver x4: макс. 4 светильника.
ELC SmartDriver x8: макс. 8 светильника.
ELC SmartDriver x12: макс. 12 светильника.
ELC SmartDriver x16: макс. 16 светильника.

- Подключенные светильники образуют световую группу.

- Для управления светильниками предусмотрено 4 световых канала.

- Параллельное подключение ELC SmartDriver через DALI:

- ELC SmartDriver x4: макс. 20 устройств.
- ELC SmartDriver x8: макс. 10 устройств.
- ELC SmartDriver x12: макс. 6 устройств.
- ELC SmartDriver x16: макс. 5 устройств.

- Подключение устройств DALI, например выключателей DALI (2.6):

- Соедините клеммы устройства DALI с кабелями зажимной клеммы.

- Вставьте клемму в разъем DALI C1-C4.

- Только для модели ELC SmartDriver KNX: подключение к шине KNX согласно схеме подключения (2.7).

Внимание! При параллельном подключении более 5 устройств SmartDriver необходимо предварительно сконфигурировать блок питания шины DALI. В противном случае существует опасность повреждения устройств. Порядок конфигурации блока питания шины описан в приложенном информационном листке «DALI Power» и в подробном руководстве по эксплуатации.

• Все светильники, подключенные к параллельно соединенным блокам управления SmartDriver, образуют общую световую группу.

• Шина ELC для соединения световых групп: благодаря шине ELC световые группы могут по отдельности реагировать на сигналы датчиков других световых групп, например сигнала присутствия.

• Блок управления освещением подходит для сквозной проводки. Максимальный общий ток клеммы подключения к сети: 10 A.

• Выходное напряжение блока управления — БСНН (безопасное сверхнизкое напряжение).

2 Монтаж

Потолочный монтаж или настенный монтаж согласно (1.1).

3 Подключение

Отверните винты на крышке и снимите ее (1.2), чтобы получить доступ к клеммам.

1. Клеммы (2.1):
2. Только для модели ELC SmartDriver KNX: разъем KNX

5 Технические характеристики

Рабочее напряжение	230 В, 50 Гц
Номинальная мощность	10–130 Вт (130 Вт при подключении 4 светильников)
ELC SmartDriver x4	10–130 Вт (130 Вт при подключении 4 светильников)
ELC SmartDriver x8	20–240 Вт (240 Вт при подключении 8 светильников)
ELC SmartDriver x12	30–360 Вт (360 Вт при подключении 12 светильников)
ELC SmartDriver x16	40–480 Вт (480 Вт при подключении 16 светильников)
Потребление в режиме ожидания	< 4 Вт
Степень/класс защиты	IP 20/I
Температура окружающей среды	от 0 °C до +40 °C
Совместимые светильники ESYLUX:	CELINE Satellite NOVA Slave 3000 K, 4000 K
Размеры, прибл.	
ELC SmartDriver x4	474 x 255 x 75 мм
ELC SmartDriver x8	474 x 255 x 75 мм
ELC SmartDriver x12	474 x 255 x 132 мм
ELC SmartDriver x16	474 x 255 x 132 mm

6 Объем поставки

Блок управления освещением, соединительный кабель DALI C0, соединительный кабель шины ELC, клемма для подключения к DALI C1-C4 в комплекте с кабелями.

Мы оставляем за собой право на внесение изменений в технические и оптические параметры.

Гарантию производителя ESYLUX вы найдете в интернете на сайте www.esylux.com